

INHALT

	VORWORT DES KONFERENZPRÄSIDENTEN	9
	PRÉFACE DU PRÉSIDENT DE LA CONFÉRENCE	11
	EINLEITUNG	12
	INTRODUCTION	16
1	GESCHICHTE DER NWRK	
	HISTOIRE DE LA CGNO	20
	1.1 Gründung und Entwicklung der NWRK	20
	1.1 Fondation et développement de la CGNO	32
	1.2 Perspektiven auf Region und Raum	38
	1.2 Perspectives régionales et territoriales	44
	1.3 Umweltschutz und Energiewirtschaft	49
	1.3 Protection de l'environnement et gestion de l'énergie	56
	1.4 Verkehr und Infrastruktur	61
	1.4 Transports et infrastructures	65
	1.5 Grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der Nordwestschweiz	69
	1.5 Coopération transfrontalière dans la Suisse du Nord-Ouest	75
	1.6 Gemeinsame Interessenvertretung gegenüber dem Bund	78
	1.6 Représentation des intérêts communs auprès de la Confédération	84

2	JUBILÄUMSANLASS	
	ÉVÉNEMENT ANNIVERSAIRE	88
	Ansprache des Konferenzpräsidenten	88
	Allocution du président de la Conférence	93
3	THEMENSCHWERPUNKT «KLIMA»	
	BLOC THÉMATIQUE « CLIMAT »	101
	3.1 Accueil et ouverture du bloc thématique « climat »	102
	3.2 Herausforderung Klimawandel	103
	3.3 Rolle der Hochschulen beim Klimaschutz	105
	3.4 Podiumsdiskussion Klima	111
	3.5 Präsentation der Klima-Charta der NWRK	115
4	THEMENSCHWERPUNKT «SMART REGION»	
	BLOC THÉMATIQUE « SMART REGION »	129
	4.1 Präsentation der Zwischenergebnisse des Projekts Smart Region 2030	130
	4.2 Der Weg ist Teil des Ziels	134
	4.3 Digitalisierung (in) der Hochschullehre	137
	4.4 Kurzpräsentationen der Diskussionsrunden	140
	Vernetzung der Smart Region NWCH	140
	Smart Region dans l'Arc jurassien	141
	Digital Skills	142
	Smart City Lab Basel	143
5	AUSBLICK NWRK 2030	
	PERSPECTIVES CGNO 2030	145
	IMPRESSIONEN DER TAGUNG	
	IMPRESSIONS DE L'ÉVÉNEMENT	150

HINTER DEN KULISSEN	
DANS LES COULISSES	154
Der Jubiläumsanlass smarter und nachhaltiger	154
Kommunikationsmittel der NWRK	156
ANHANG	
ANNEXE	162
Teilnehmende	
Participant(e)s	162
Referierende	
Intervenant(e)s	166
Autorinnen und Autoren	
Autrices et auteurs	171